

SONDERBEDINGUNGEN MAUT

1. Geltungsbereich

1.1 Diese Sonderbedingungen gelten für alle Produktverträge über die Inanspruchnahme der folgenden Leistungen:

- Erbringung von grundstücksbezogenen Dienstleistungen („**grundstücksbezogene Dienstleistungen**“),
- Abwicklung von Maut und sonstigen Benutzungsgebühren für Straßen, Tunnel, Fähren, Rollende Landstraße („**Mautabwicklung**“) und
- Miete von On Board Units zur Mauterfassung

durch den Kunden bei LOGPAY Partnern im Rahmen seiner Geschäftsbeziehung zu der LOGPAY Transport Services GmbH („**LOGPAY**“) oder zu deren Auslandsstöckern.

1.2 Diese Sonderbedingungen gelten vorrangig zu den Allgemeinen Geschäftsbedingungen für die Geschäftsbeziehung zwischen dem Kunden und der LOGPAY („**AGB**“) und ggf. neben Sonderbedingungen für andere Produkte.

2. Vertragsbeziehungen bei der Inanspruchnahme von Leistungen

2.1 **Reihengeschäft.** Die Vermietung von On Board Units zur Mauterfassung und in den folgenden Fällen der grundstücksbezogenen Dienstleistungen werden als Reihengeschäft i.S.d. Ziffer 2.2 der AGB erbracht, so dass die LOGPAY unmittelbar an den Kunden leistet:

- Österreich
- **Abwicklung über Telepass S.p.A.** in folgenden Fällen:
 - Frankreich
 - Liefkenshoektunnel
 - Österreich
 - Polen: nur A1, A2, A4
 - Portugal
 - Spanien

2.2 **Mautabwicklung als Drittleistung.** In den folgenden Fällen benutzt der Kunde mautpflichtige Verkehrswege im eigenen Namen, so dass eine Drittleistung i.S.d. Ziffer 2.3 der AGB durch die nachfolgend genannten LOGPAY Partner erbracht wird:

- **Belgien** (ohne Liefkenshoektunnel): AGES RUC GmbH (via Satellic NV) oder, falls der Kunde die Abwicklung über Telepass wählt, Telepass S.p.A.
- **Bulgarien:** Telepass S.p.A.
- **Deutschland:** Toll Collect GmbH oder AGES International GmbH & Co. KG
- **Eurovignette-Länder** (Niederlande, Luxemburg, Dänemark, Schweden): AGES ETS GmbH
- **Fjordforbindelsen:** Telepass S.p.A.
- **Norwegen (einschließlich Fähren):** Telepass S.p.A.
- **Öresund-Brücke:** Telepass S.p.A.
- **Polen e-TOLL Netz:** Telepass S.p.A. oder AGES GTC GmbH
- **Rollende Landstraße:** Rail Cargo Operator – Austria GmbH
- **Schweiz:** Schweizerische Eidgenossenschaft oder, falls der Kunde die Abwicklung über Telepass wählt, Telepass S.p.A.
- **Slowakei:** PAYWELL a.s. (via SkyToll a.s.)
- **Storebaelt-Brücke:** Telepass S.p.A.
- **Tschechien:** PPF Banka a.s.
- **Vereinigtes Königreich:** HGV-Northgate

2.3 **Grundstücksbezogene Dienstleistungen als Kommission.** In den folgenden Fällen erfolgen die grundstücksbezogenen Dienstleistungen durch die LOGPAY als Kommissionär (Ziffer 2.4 der AGB):

- **Frankreich** (sofern nicht über Telepass S.p.A.)
- **Fréjus-Tunnel** (sofern von französischer Seite einfahrend)

SPECIALIOSIOS RINKLIAVŲ SĄLYGOS

1. Taikymo sritis

1.1 Šios Specialiosios sąlygos taikomos visoms produktų sutartims dėl naudojimosi šiomis paslaugomis:

- Su nuosavybe susijusių paslaugų (toliau – „**Su nuosavybe susijusios paslaugos**“) teikimui,
- Rinkliavų ir kitų naudotojo mokesčių už kelius, tunelius, keltus, „sunkvežimius ant traukinio“ (vadinamąsias „Rollende Landstraße“) tvarkymui (toliau – „**Rinkliavų tvarkymas**“) ir
- Rinkliavos rinkimo borto įrenginių nuomai,

kurias klientas įsigyja iš LOGPAY partnerių, verslo santykių su „LOGPAY Transport Services GmbH“ (toliau – „**LOGPAY**“) arba jos užsienio dukterinėmis įmonėmis, ribose.

1.2 Šios Specialiosios sąlygos turi viršenybę Bendrųjų sandorio sąlygų, taikomų kliento ir LOGPAY verslo santykiams (toliau – „**BSS**“) ir, jei taikoma, Specialiųjų sąlygų, taikomų kitiems produktams, nuostatų atžvilgiu.

2. Sutartiniai santykiai naudojantis

2.1 **grandininiais sandoriais.** Rinkliavai rinkti skirtų borto įrenginių nuoma ir toliau nurodytais atvejais su nuosavybe susijusios paslaugos teikiamos kaip grandininis sandoris, kaip apibrėžta BSS 2.2 punkte, todėl LOGPAY atlieka mokėjimą tiesiogiai klientui:

- Austrija
- **Atsiskaitymas per „Telepass S.p.A.“** šiais atvejais:
 - Prancūzija
 - Liefkenshoek tunelis
 - Austrija
 - Lenkija: tik A1, A2, A4
 - Portugalija
 - Ispanija

2.2 **Rinkliavų tvarkymas kaip trečiosios šalies paslauga.** Toliau nurodytais atvejais klientas naudojasi mokamais keliais taikoma vardu, todėl laikoma, kad toliau išvardyti LOGPAY partneriai teikia trečiosios šalies paslaugą, kaip apibrėžta BSS 2.3 punkte:

- **Belgija** (be Liefkenshoek tunelio): „AGES RUC GmbH“ (per „Satellic NV“) arba, jei klientas pasirenka apdorojimą per „Telepass“, „Telepass S.p.A.“
- **Bulgarija:** „Telepass S.p.A.“
- **Vokietija:** „Toll Collect GmbH“ arba „AGES International GmbH & Co. KG“
- **Eurovinjetės šalys** (Nyderlandai, Liuksemburgas, Danija, Švedija): „AGES ETS GmbH“
- **Fjordforbindelsen:** „Telepass S.p.A.“
- **Norvegija** (įskaitant keltus): „Telepass S.p.A.“
- **Oresundo tiltas:** „Telepass S.p.A.“
- **Lenkija e-TOLL tinklas:** „Telepass S.p.A.“ arba „AGES GTC GmbH“
- **Riedėjimo kelias:** „Rail Cargo Operator – Austria GmbH“
- **Šveicarija:** Šveicarijos Konfederacija arba, jei Klientas pasirenka atsiskaityti per „Telepass“, „Telepass S.p.A.“
- **Slovakija:** „PAYWELL a.s.“ (per „SkyToll a.s.“)
- **Storebaelt tiltas:** „Telepass S.p.A.“
- **Čekija:** „PPF Banka a.s.“
- **Jungtinė Karalystė:** „HGV-Northgate“

2.3 **Su nuosavybe susijusios paslaugos kaip komercinis atstovavimas.** Toliau nurodytais atvejais su nuosavybe susijusios paslaugos LOGPAY teikia kaip komisionierius (BSS 2.4 punktą):

- **Prancūzija** (jei ne per „Telepass S.p.A.“)
- **Frejus tunelis** (jei įvažiuojama iš Prancūzijos pusės)

- **Kroatien**
- **Polen:** nur A1, A2, A4 (sofern nicht über Telepass S.p.A.)
- **Portugal** (sofern nicht über Telepass S.p.A.)
- **Slowenien**
- **Spanien** (sofern nicht über Telepass S.p.A.)

3. Miete der On Board Unit

- 3.1 Sofern die Überlassung einer On Board Unit an den Kunden vereinbart wurde, stellt die LOGPAY dem Kunden die On Board Unit nebst dem mitgelieferten Zubehör wie beispielsweise Stecker, Kabel, Batterie, Bedienungsanleitung (On Board Unit und Zubehör gemeinsam die „**OBU**“) im Wege eines Mietvertrages zur Verfügung.
- 3.2 Die LOGPAY liefert dem Kunden die OBU innerhalb von 14 Tagen nach Abschluss des Produktvertrags oder, wenn OBUs nachbestellt werden, innerhalb von 14 Tagen nach Eingang der Bestellung.
- 3.3 Mietzins und ggf. Versandkosten werden im Preis- und Leistungsverzeichnis vereinbart, sofern nicht anderweitig vereinbart. Der Mietzins ist monatlich bis zum dritten Werktag des jeweils laufenden Monats im Voraus fällig.
- 3.4 Die LOGPAY hat das Recht, die OBU endgültig oder temporär mit sofortiger Wirkung und ohne vorherige Ankündigung zu sperren,
- a) sofern es zu einem Zahlungsverzug, der Überschreitung eines Limits, der Unterschreitung des Mindestvorschussguthabens oder zu einem Widerruf des SEPA-Lastschriftmandats kommt;
 - b) unter Berücksichtigung der berechtigten Belange des Kunden, sofern es zu einer Rücklastschrift oder zu sonstigen Störungen der Geschäftsbeziehung kommt oder sofern die Sperrung erforderlich ist, um die Geschäftsbeziehung der LOGPAY zu seinen eigenen Vertragspartnern nicht zu belasten.
- Die LOGPAY wird dem Kunden die Sperre in Textform mitteilen. Das Recht zur Geltendmachung von Schäden und das Recht zur außerordentlichen Kündigung bleiben von der Sperre unberührt. Eine endgültige Sperre gilt automatisch als Kündigung des Mietvertrags über die betreffende OBU und die betreffende OBU ist unverzüglich und unaufgefordert an die LOGPAY zurückzugeben. Die LOGPAY ist jederzeit berechtigt, die Sperre der OBU aufzuheben.
- 3.5 Der Kunde ist verpflichtet, die OBU sorgfältig und pfleglich zu behandeln. Er hat sie insbesondere vor missbräuchlicher Nutzung zu schützen.
- 3.6 Der Kunde ist nicht berechtigt, über die OBU zu verfügen oder die OBU an Dritte zur Nutzung zu überlassen. Jede Art der Untervermietung oder der Besitzüberlassung an unberechtigte Dritte ist untersagt.
- 3.7 Der Kunde trägt das Risiko eines Verlustes oder einer Beschädigung der OBU. Dies gilt nicht, sofern der Kunde nachweist, dass ihn an dem Verlust oder an der Beschädigung kein Verschulden trifft. Der Kunde hat die LOGPAY unverzüglich in Textform über eine Beschädigung der OBU zu unterrichten.
- 3.8 Stellt der Kunde oder der Karteninhaber den Verlust oder ein sonstiges Abhandenkommen der OBU oder missbräuchliche Verfügungen damit fest, so ist die LOGPAY unverzüglich in Textform zu unterrichten. Die Unterrichtung kann vorab telefonisch erfolgen; sie ist in diesem Fall zusätzlich in Textform nachzureichen. Bei einer missbräuchlichen Verwendung ist zusätzlich Anzeige bei der Polizei zu erstatten.
- 3.9 Sofern die OBU mit dem Nummernschild des Fahrzeuges gekoppelt ist, kann sie nicht mit einem anderen Fahrzeug verwendet werden. Der Kunde hat sicherzustellen, dass das Nummernschild des Fahrzeuges lesbar bleibt.
- 3.10 Der Kunde ist verpflichtet, die Funktionsfähigkeit der OBU vor Benutzung einer mautpflichtigen Strecke, die er mittels der OBU abrechnen will, zu prüfen.
- 3.11 Der Kunde ist verpflichtet, auf Aufforderung durch die LOGPAY die OBU innerhalb einer angemessenen Frist zum Austausch an die LOGPAY zurückzugeben, wenn dieser Austausch – z.B. bei einer Änderung des Datenaustauschprotokolls – zur Abrechnung der Inanspruchnahme der vereinbarten Leistungen über die LOGPAY Card erforderlich ist.

- **Kroatija**
- **Lenkija:** tik A1, A2, A4 (jei ne per „Telepass S.p.A.“)
- **Portugalija** (jei ne per „Telepass S.p.A.“)
- **Slovėnija**
- **Ispanija** (jei ne per „Telepass S.p.A.“)

3. Borto įrenginio nuoma

- 3.1. Jei susitarta dėl borto įrenginio suteikimo klientui, LOGPAY pagal nuomos sutartį suteikia klientui borto įrenginį kartu su pridedamais priedais, tokiais kaip kištukai, kabeliai, akumuliatorius, naudojimo instrukcijos (toliau – borto įrenginys ir priedai kartu – „**OBU**“)
- 3.2. LOGPAY pristato OBU klientui per 14 dienų nuo Produkto sutarties sudarymo arba, jei OBU užsakomas iš naujo, per 14 dienų nuo užsakymo gavimo.
- 3.3. Nuomos ir, jei taikoma, pristatymo išlaidos yra nurodytos kainų ir paslaugų sąrašė, jei nesusitarta kitaip. Nuomos mokeskis mokamas kas mėnesį iš anksto iki einamojo mėnesio trečios darbo dienos.
- 3.4. LOGPAY turi teisę blokuoti OBU įrenginį visam laikui arba laikinai, nedelsiant ir be išankstinio įspėjimo,
- a) jei vėluojama atlikti mokėjimą, viršijamas limitas, nepasiekiamas minimalus avansinis likutis arba atšaukiamas SEPA tiesioginio debeto įgaliojimas;
 - b) atsižvelgiant į teisėtus kliento interesus, jei atsiranda grįžtamasis debetinis pranešimas arba kitaip sutrinka verslo santykiai, arba jei blokavimas būtinas, kad nebūtų apsunkinti LOGPAY verslo santykiai su savo sutartiniais partneriais.
- LOGPAY praneš klientui apie blokavimą teksto forma. Blokavimas neturi įtakos teisei reikalauti atlyginti nuostolius ir teisei nutraukti sutartį neeiline tvarka. Galutinis blokavimas automatiškai laikomas atitinkamo OBU nuomos sutarties nutraukimu, o atitinkamas OBU turi būti nedelsiant ir neprašant grąžintas LOGPAY. LOGPAY turi teisę bet kuriuo metu atblokuoti OBU.
- 3.5. Klientas privalo atsargiai ir atidžiai elgtis su OBU. Visų pirma, jis turi apsaugoti jį nuo netinkamo naudojimo.
- 3.6. Klientas neturi teisės disponuoti OBU įrenginiu arba perduoti OBU įrenginį naudoti trečiosioms šalims. Draudžiama bet kokia subnuoma ar nuosavybės perdavimas neįgaliotoms trečiosioms šalims.
- 3.7. Klientas prisiima OBU praradimo ar sugadinimo riziką. Ši nuostata netaikoma, jei klientas įrodo, kad jis nėra kaltas dėl praradimo ar sugadinimo. Klientas privalo nedelsdamas SMS žinute pranešti LOGPAY apie bet kokius OBU įrenginio pažeidimus.
- 3.8. Jei klientas arba kortelės turėtojas nustato, kad OBU įrenginys buvo pamestas arba kitaip pasisavintas, apie tai būtina nedelsiant SMS žinute informuoti LOGPAY. Informacija gali būti pateikta iš anksto telefonu; tokiu atveju papildomai apie tai turi būti pranešta teksto forma. Piktnaudžiavimo atveju taip pat reikia pateikti pranešimą policijai.
- 3.9. Jei OBU įrenginys yra susietas su transporto priemonės valstybinio numerio ženklu, jo negalima naudoti kitoje transporto priemonėje. Klientas privalo užtikrinti, kad transporto priemonės valstybinis numeris išliktų įskaitomas.
- 3.10. Klientas privalo patikrinti OBU įrenginio funkcionalumą prieš pradėdamas naudotis mokamu maršrutu, už kurį jis nori apmokėti naudodamas OBU įrenginį.
- 3.11. LOGPAY pareikalavus, klientas privalo per pagrįstą laikotarpį grąžinti LOGPAY OBU įrenginį, kad šis būtų pakeistas, jei toks pakeitimas, pvz., pasikeitus duomenų mainų protokolui, yra būtinas atsiskaitymui už naudojamą sutartomis paslaugomis naudojamą LOGPAY kortelę.

- 3.12 Der Kunde ist verpflichtet, die ihm ausgehändigten Betriebsanleitungen und Nutzungsbedingungen, insbesondere die Hinweise auf etwaige technische und länderspezifische Besonderheiten, welche für die Benutzung in dem jeweiligen Land gelten, sorgfältig durchzulesen und zu beachten. Der Kunde haftet für Schäden, die aus einer Verletzung dieser Verpflichtungen entstehen, im Rahmen der gesetzlichen Bestimmungen.
- 3.13 Der Kunde hat Anspruch auf ein Ersatzgerät, wenn die OBU Funktionsstörungen aufweist, welche den Betrieb oder die Nutzung der OBU zum vertragsgemäßen Gebrauch erheblich beeinträchtigen. In diesem Falle hat er den Mangel in Textform anzuzeigen und die OBU unverzüglich an die LOGPAY zurückzusenden.
- 3.14 Bei Schäden, die durch eine OBU verursacht wurden, gilt der nach dem bei Schadenseintritt gemäß Preis- und Leistungsverzeichnis vom Kunden für diese OBU geschuldete, jährliche Nettomietzins als der Schaden, der bei Vertragsschluss vorhersehbar und vertragstypisch im Sinne der Ziffer 14.2 der AGB war.
- 3.15 Bei Beendigung des Produktvertrags ist die OBU unverzüglich an die LOGPAY zurückzugeben.
- 4. Besondere Bestimmungen für grundstücksbezogene Dienstleistungen bei der Tunnelmaut Frejus- und Mont-Blanc-Tunnel**
- Die grundstücksbezogenen Dienstleistungen als Kommission für den Frejus-Tunnel (sofern von italienischer Seite einfahrend) und den Mont-Blanc-Tunnel wird nicht von der LOGPAY erbracht, sondern gemäß Ziffer 2.5 der AGB von der LogPay Fuel Italia SRL.
- 5. Besondere Bestimmungen für Rabatkkarten für den Frejus- und den Mont-Blanc-Tunnel**
- 5.1 Die Bestimmungen dieser Ziffer 5 gelten, sofern die Überlassung einer Rabatkkarte für die vergünstigte Nutzung des Frejus- und des Mont-Blanc-Tunnels an den Kunden vereinbart wurde.
- 5.2 Die Bestimmungen der Ziffer 5 der AGB (LOGPAY Card) gelten entsprechend für die Rabatkkarte, soweit in Ziffer 5 dieser Sonderbedingungen nichts anderes bestimmt ist.
- 5.3 Die Leistung erfolgt nicht durch die LOGPAY, sondern gemäß Ziffer 2.5 der AGB durch die LogPay Fuel Italia SRL.
- 5.4 Rabatkkarten für die Nutzung des Frejus- und des Mont-Blanc-Tunnels sind bestimmten KFZ-Kennzeichen zugeordnet.
- 5.5 Zur Ausgabe der Rabatkkarte hat der Kunde die im Antrag geforderten Angaben zu machen. Änderungen hat der Kunde der LOGPAY unverzüglich in Textform mitzuteilen.
- 5.6 Der Kunde ist verpflichtet, vor Benutzung des Frejus- oder Mont-Blanc-Tunnels die Verkehrsregelwerke und jeweiligen Sicherheits- und Verhaltensvorschriften beider Tunnel in der jeweils aktuellen Fassung zur Kenntnis zu nehmen, welche auf den Internetseiten der Betreiber abrufbar sind (www.tunneldufrejus.com, www.tunnelmb.com, www.sitaf.it).
- 5.7 Der Kunde hat den Verlust oder Diebstahl der Rabatkkarte der LOGPAY unverzüglich mitzuteilen. Nach Zugang der Mitteilung wird die Rabatkkarte innerhalb von fünf Arbeitstagen gesperrt und auf eine schwarze Liste der Tunnelbetreiber gesetzt. Für Tunneldurchfahrten, die vor Ablauf des Fünftageszeitraumes erfolgen, schuldet der Kunde die Vergütung.
- 5.8 Bei Beendigung des Produktvertrags ist die Rabatkkarte unverzüglich an die LOGPAY zurückzugeben.
- 6. Registrierungs- und Informationspflichten**
- 6.1 Sofern der Betreiber eines Maut- oder sonstigen Benutzungssystems, das der Kunde in Anspruch nehmen möchte, spezifische Registrierungsanträge und/oder Informationen zur Voraussetzung macht, ist der Kunde verpflichtet, entsprechende Mitwirkungshandlungen nach den Vorgaben des jeweiligen Betreibers vorzunehmen. Dies gilt für das Reihengeschäft, die Drittleistung und die Kommission.
- 6.2 Der Kunde hat im Verhältnis zu der LOGPAY die Richtigkeit der Informationen und Unterlagen, die er der LOGPAY und/oder einem Betreiber von Maut- oder sonstigen Benutzungssystemen überlässt, zu vertreten. Macht ein Betreiber von Maut- oder sonstigen Benutzungssystemen gegenüber der LOGPAY einen Anspruch auf Zahlung einer Vertragsstrafe geltend, der mit der Unrichtigkeit der vom Kunden zur Verfügung gestellten Informationen
- 3.12. Klientas privalo atidžiai perskaityti ir laikytis jam pateiktų naudojimo instrukcijų ir naudojimo sąlygų, ypač informacijos apie visus techninius ir konkrečios šalies ypatumus, taikomus naudojimui atitinkamoje šalyje. Klientas atsako už žalą, atsiradusią dėl šių pareigų pažeidimo pagal teisės aktų nuostatas.
- 3.13. Klientas turi teisę į pakaitinį įrenginį, jei OBU įrenginio veikimo sutrikimai smarkiai sutrikdo OBU įrenginio veikimą arba naudojimą pagal sutartyje numatytą paskirtį. Tokiu atveju klientas privalo pranešti LOGPAY apie trūkumą teksto forma ir nedelsdamas grąžinti OBU įrenginį LOGPAY.
- 3.14. OBU padarytos žalos atveju, metinis grynasis nuomos mokestis, kurį klientas turi sumokėti už šį OBU įrenginį pagal Kainų ir paslaugų sąrašą žalos atsiradimo metu, yra laikoma žala, kurią buvo galima numatyti ir kuri buvo būdinga sutarčiai sutarties sudarymo metu, kaip apibrėžta BSS 14.2 punkte.
- 3.15. Nutraukus produkto sutartį, OBU turi būti nedelsiant grąžintas LOGPAY.
- 4. Specialios nuostatos dėl su nuosavybe susijusių paslaugų, susijusių su rinkliavomis už Frejaus ir Monblano tunelio rinkliavas**
- Su nuosavybe susijusias paslaugas, kaip komisinius mokesčius už Frejaus tunelį (jei įvažiuojama iš Italijos pusės) ir Monblano tunelį, teikia ne LOGPAY, o „LogPay Fuel Italia SRL“ pagal BSS 2.5 punktą.
- 5. Specialios nuostatos dėl nuolaidų kortelių į Frejaus ir Monblano tunelius**
- 5.1. Šio 5 punkto nuostatos taikomos tiek, kiek buvo susitarta dėl nuolaidų kortelės, suteikiančios Klientui galimybę su nuolaida naudotis Frejaus ir Monblano tuneliais, suteikimo.
- 5.2. Nuolaidų kortelei atitinkamai taikomos BSS 5 skirsnio (LOGPAY kortelė) nuostatos, nebent šių Specialiųjų sąlygų 5 punkte numatyta kitaip.
- 5.3. Paslauga teikia ne LOGPAY, o „LogPay Fuel Italia SRL“ pagal BSS 2.5 punktą.
- 5.4. Nuolaidų kortelės, leidžiančios naudotis Frejaus ir Monblano tuneliais, priskiriamos konkrečioms transporto priemonių registracijos numeriams.
- 5.5. Kad nuolaidų kortelė būtų išduota, klientas turi pateikti paraiškoje prašomą informaciją. Klientas privalo nedelsdamas pranešti LOGPAY apie bet kokius pakeitimus teksto forma.
- 5.6. Prieš naudodamasis Frejaus arba Monblano tuneliu, klientas privalo susipažinti su abiejų tunelių eismo taisyklėmis ir atitinkamomis saugumo bei elgesio taisyklėmis, kurių aktualią redakciją galima rasti operatorių interneto svetainėse (www.tunneldufrejus.com, www.tunnelmb.com, www.sitaf.it).
- 5.7. Klientas privalo nedelsdamas pranešti LOGPAY apie nuolaidų kortelės praradimą ar vagystę. Gavus pranešimą, nuolaidų kortelė užblokuojama per penkias darbo dienas ir įtraukta į juodąjį tunelių operatorių sąrašą. Klientas turi sumokėti atlyginimą už tunelio pravažiavimus, kurie vyksta iki penkių dienų laikotarpio pabaigos.
- 5.8. Nutraukus produkto sutartį, nuolaidų kortelė turi būti nedelsiant grąžinta LOGPAY.
- 6. Registracijos ir informacijos reikalavimai**
- 6.1. Jei rinkliavos sistemos ar kitos naudojimo sistemos, kuria klientas nori naudotis, operatorius nustato specialią registracijos paraiškos ir (arba) informacijos pateikimo formą, Klientas privalo atlikti atitinkamus bendrininkavimo veiksmus pagal atitinkamo operatoriaus specifikacijas. Tai taikoma grandininiam sandoriui, trečiosios šalies paslaugai ir komerciniam atstovavimui.
- 6.2. Santykiuose su LOGPAY klientas atsako už informacijos ir dokumentų, kuriuos jis pateikia LOGPAY ir (arba) rinkliavos ar kitų naudojimo sistemų operatoriui, tikslumą. Jei rinkliavos ar kitų naudojimo sistemų operatorius pareiškia reikalavimą LOGPAY dėl sutartinės baudos sumokėjimo, remdamasis kliento pateiktos informacijos ar dokumentų neteisingumu, klientas atlygina LOGPAY nuostolius dėl sutartinės baudos sumokėjimo pagal

oder Unterlagen begründet wird, dann wird der Kunde der LOGPAY auf erstes Anfordern von der Zahlung der Vertragsstrafe freistellen. Ist der Kunde der Auffassung, dass die von ihm zur Verfügung gestellten Informationen und Unterlagen richtig sind, wird die LOGPAY dem Kunden die Verteidigung gegen den Anspruch unmittelbar im Verhältnis zum Betreiber des Maut- oder sonstigen Benutzungssystems auf Kosten des Kunden ermöglichen.

7. Laufzeit und Kündigung

Sowohl der Kunde als auch die LOGPAY können den Produktvertrag jederzeit mit einer Frist von einem Monat zum Ende eines Abrechnungszeitpunkts kündigen. Kündigt die LOGPAY, so wird sie den berechtigten Belangen des Kunden angemessen Rechnung tragen, insbesondere nicht zur Unzeit kündigen. Darüber hinaus gelten die Regelungen der Ziffern 14.2 bis 14.4 der AGB entsprechend auch für den Produktvertrag.

pirmą pareikalavimą. Jei klientas mano, kad jo pateikta informacija ir dokumentai yra teisingi, LOGPAY suteikia klientui galimybę kliento sąskaita gintis nuo reikalavimo tiesiogiai prieš rinkliavos ar kitos naudojimo sistemos operatorių.

7. Galiojimo laikotarpis ir sutarties nutraukimas

Tiek klientas, tiek LOGPAY gali bet kada nutraukti produkto sutartį, įspėję apie tai prieš vieną mėnesį iki atsiskaitymo pabaigos. Jei LOGPAY nutraukia sutartį, ji tinkamai atsižvelgia į teisėtus kliento interesus, visų pirma nenutraukia sutarties netinkamu metu. Be to, Produkto sutarčiai atitinkamai taikomos BSS 14.2–14.4 skirsnių nuostatos.